



ДѢЛО

Выходять во Львові ще Вторника, Четверга и Суботы (крѣзь рускыхъ святъ) о 5-ой год. поп. Латер. додатокъ „Библиотеки найзнам. повѣстей“ выходять по 2 печат. аркушѣ кожного 15-го и послѣдняго дня кожного мѣсяца.

Редакция „Администрація“ подѣ Ч. 44 ул. Галицка. Рукописи вѣртаються лишь на попередне застереженіе. Объявленія принимаются по цѣнѣ 6 кр. бѣт. одной строчки печатной, въ рубр. „Надбелане“ по 20 кр. а. в. Рекламы не печатаются вѣльній бѣт. порта.

Предлату и новораты принимаютъ: J. Львові Администрация „Дѣла“. J. Вѣдн. Naassenstein & Vogler, Wall-fachgasse 10; M. Dukas, Kiemergasse 13; G. L. Daube & Co., Singerstrasse 11 a; Rudolf Mosse; F. A. Richter Nibelungengasse 4. Въ Франкфуртѣ M. Naassenstein & Vogler, E. L. Daube & Co. Въ Парижѣ Agence Havas. Въ Берлинѣ Редакция „Кіевской Старина“ въ Кіевѣ, почтовой уряды и „Газетное Бюро“ В. Ф. Замы въ Одессѣ Державинская ул., д. Радля 9.

Предлату на „Дѣло“ для „Ascriptio“: для Россіи: на цѣльнй рѣкъ . . . 12 ар. на цѣльнй рѣкъ . . . 12 рубл. на пѣвъ року . . . 6 ар. на пѣвъ року . . . 6 рубл. на чверть року . . . 3 ар. на чверть року . . . 3 рубл. съ дод. „Библиотека“: съ дод. „Библиотека“: на цѣльнй рѣкъ . . . 16 ар. на цѣльнй рѣкъ . . . 16 рубл. на пѣвъ року . . . 8 ар. на пѣвъ року . . . 8 рубл. на чверть року . . . 4 ар. на чверть року . . . 4 рубл. на самѣ додатокъ: на самѣ додатокъ: на цѣльнй рѣкъ . . . ар. 5— на цѣльнй рѣкъ . . . 5 рубл. на пѣвъ року . . . ар. 2-60 на пѣвъ року . . . 2-60 р.

Для Вѣрражчя, окрѣзь Россіи: на цѣльнй рѣкъ . . . 15 ар. на пѣвъ року . . . 7-50 ар. на чверть року . . . 3-75 ар.

съ дод. „Библиотека“: на самѣ додатокъ: на цѣльнй рѣкъ . . . 19 ар. на цѣльнй рѣкъ . . . 6 ар. Поодинокое число коштуе 12 кр. а. в.

Съ днем 1 (13) червня зачинаєся II чверть-рѣкъ сегорѣчного издавничства „Дѣла“ и „Библиотеки найзнам. повѣстей“. Просимо о вѣрваннѣ залеглости и скорѣ отповѣненнѣ предлату.

Новоприступаючій П. Т. Предлатникъ „Библиотеки найзнам. повѣстей“ одержать за доплатою 1 зр. початокъ повѣсти Додета „Набобъ“ (17 аркушѣвъ).

На слѣдуючій чверть рѣкъ будено высылати лаше тѣмъ П. Т. Предлатникамъ, котрыхъ предлату ще не скѣнчилась.

Руска депутация у п. президента Буковины.

Русины Буковинскій не засыпають справы руской гимназіи въ Кѣдмані. Зъ-разу думали выслати депутацию безпосередно до Вѣдн, але отрадилась. За то 3 с. м. выслала кѣдманецка Рада громадока трѣхъ своихъ членѣвъ и начальника до мѣсцевого старосты съ прошеннѣмъ, щобы въ рѣшаючыхъ кружкахъ попереъ заснованнѣ руской гимназіи въ Кѣдмані. П. староста обѣдѣвъ въ своѣи стороны всяку помѣчь, а до того порадивъ депутацию, щобы двѣрники (идѣгы громадока) ще разѣ удалась до президента краю, у котрого прирѣчь вырѣбати имѣ послушаннѣ. П. староста двѣстно побѣвъ заравъ до Черновца и вернувши званивъ, щобы депутация суде принята.

Въ слѣдъ за тѣмъ отбулось 11 с. м. въ Кѣдмані зборы 53 двѣрниковѣвъ въ всего повѣта для выбора членѣвъ депутации. По довшой дискусіи выбрано: Вас. Ариѣчука въ Шипеницѣ, Вас. Святюгукука и директора школы Ив. Микитовича въ Кѣдмані, Сем. Турчика и Ник. Томька въ Заставнѣ, Олексу Сухаря въ Давидовичѣ, Ник. Малика въ Дорошовцѣ, Дмит. Кипула въ Вѣльнѣ и Юр. Семеновка въ Судоверховѣ. До выбранныхъ прилучались еще предсѣдатель „Руской Рады“ о. Е. Андрѣйчукъ и п. Б. Жалковскій.

Депутация та подѣ проводомъ о. Андрѣйчука представились п. президентови Алеваніуму въ понедѣлокъ, 12 червня. О. Андрѣйчукъ промовивъ першій. Въ рѣчи своѣи умотивувавъ днѣ потребу заснованнѣ руской гимназіи въ Кѣдмані и просивъ п. президента поддержати справу. Бесѣдникъ закінчавъ рѣчь завѣрнѣннѣмъ, щобы самѣ поставити собѣ п. президентъ нерукотворный памятникъ вѣднѣности въ сердцѣ тысячѣвъ родиныхъ, бѣжающихъ для себе просвѣты.

П. Президентъ застерѣгся въ горы, щобы лично днѣ не протинивъ заснованнѣ руской гимназіи въ Кѣдмані и навѣтъ бажавъ бы, щобы и въ другихъ мѣсцевостяхъ Буковины повставали подобныя школы. Тѣлько въ томъ случаю не рѣшає лична приклонность одиницѣ, а до того представляется численній другій трудности, не легкій до поборены. Зависитъ се именованно отъ финансовъ державы, а въ той справѣ буде рѣшати п. министру Дунаевскій. Дальше описня рѣшаюча (Рада школьна краєва) уважє гимназію въ Кѣдмані вѣднѣно. Близкій Чернівцѣв подають молодежи повѣта Кѣдманецкого можливѣ навѣщати тамошну гимназію, тѣмъ больше, щобы въ Чернівцяхъ, яко бблѣшомъ мѣстѣ, обѣднѣи ученикъ найде собѣ скорше удержаннѣ удѣляючѣ лекцій. Ще заходять и другіи трудности, якъ отъ фактъ, щобы съ часомъ не буде де помѣстити виобразованной молодежи и найти для неѣ хлѣба. Новою гимназією вбблѣшатся число сеѣи молодежи, а вже нынѣ есть богато правничѣвъ, философѣвъ и теологѣвъ, щобы о холодѣ и голодѣ ждуть на опорожненій посады. Самѣ п. президентъ посѣдѣ въ своихъ бюрахъ колыканѣдѣ чѣтихъ бѣдолохѣ. Въ концѣ заванивъ ще разѣ п. президентъ, щобы описня въ справѣ гимназіи не зависитъ выключно отъ него, а лишь отъ краєвой Рады школьной.

По сихъ словахъ и будѣто контр-аргументахъ забравъ голосъ п. Микитовичъ, директоръ школы въ Кѣдмані. Онѣ адвѣдѣ именованно, щобы депутация не допрошувѣ заснованнѣ вышесъ а лишь въ вѣднѣи гимназіи, а въ сего не выдѣ гиперпродукція интеллигенціи. При нынѣшномъ автономичномъ устроєннѣ по-тѣрбѣно нашимъ громадамъ передовѣмъ просвѣченнѣ мѣданъ и селянѣ, щобы дождались вже разѣ бодай трѣхъ больше образованныхъ вѣйтѣвъ, радныхъ и писарѣвъ громадскихъ. Недостатокъ просвѣты шкодѣтъ всему органаванови административному нашѣтъ громадѣ и веде а съ собою неладѣ и надѣужитѣ. Цѣлю нашюю не есть, щобы дѣти селянскій, навѣщаючѣ тую школу, помножували мниму

гиперпродукцію правничѣвъ та философѣвъ, але щобы вертали навадѣ на господарства бѣтъкѣвъ, просвѣченій и обезпеченій передѣ нуждою и вывасненнѣмъ. Нынѣшнѣ положеннѣ селянѣ страшно якъ-равъ за-дѣла темноты. Самовольнѣ роадроблюваче грунтовъ вводитъ селянѣ на крайну бѣду. Не посѣдаючи нѣвакого образованнѣ, не можуть они вѣтаться нѣвъ ремесло, нѣ промыселъ, и обмеженій лишь на заробѣкъ, якого мало у насѣ, переселяются до Бесарабіи и Румуніи за хлѣбомъ. Тамѣ або провадуютъ, або вѣртають зновѣ бѣднѣми и ще съ зародомъ недугъ, котрѣ отгѣкъ ширѣтъ межѣ нашимъ народомъ. Се все плоды темноты. Селяннѣ не може нѣгде канутись за хлѣбомъ. Въ войску доходить найвысше до гефрайтера, а до жандармеріи днѣ вже не-вадалый.

На другій замѣтъ п. президента отповѣвъ п. Микитовичъ, щобы сусѣдній Чернівцѣв не конче догѣднѣ для Кѣдманнѣ. Сынѣ селянскій скорше выживитѣ въ Кѣдмані, якъ въ дорогахъ Чернівцяхъ. Повѣтъ Кѣдманецкій есть найгустѣше заселенній вѣднѣхъ повѣтѣвъ Буковины, платитѣ наибблѣше податкѣвъ, посѣдає наибблѣше народныхъ школѣвъ и найчисленнѣшю (3.700) школьную молодежь, а мимо того до гимназіи Черновецкой ходитѣ лишь 21 хлопцѣвъ! Бесѣдникъ закінчавъ свою рѣчь словами: На томъ самѣмъ мѣсцѣ, на котромъ нынѣ стоимъ передѣ п. президентомъ, стояла руска депутация въ 1880 р. передѣ Навѣстнѣи шимъ монархомъ и чула, щобы ви жаданѣ щобы гимназіи суть оправданнѣ и щобы прошеннѣи бы буде въ короткѣмъ часѣ вдоволено. Слова монарха жиють по нынѣ въ памяти селянѣ Кѣдманецкого повѣта. Люде вѣратѣ, щобы нѣхто не посѣтъ вѣднѣти Найвысшѣи воля.

П. президентъ завѣривъ щобы разѣ депутацию о своѣи личной благосклонности, и радивъ, щобы делегаты удались съ такимъ-же представлѣннѣмъ до кр. Рады школьной. О скѣлько однакъ досѣ вѣднѣно, руска депутация не ходила нѣ до одного члена вѣданной Рады, котра руской гимназіи въ Кѣдмані, яко румуньска Рада, противитѣся.

Замѣты на уваги Поляка.

Гр. Станиславъ Тарновскій пытає: „Дѣтѣ трибуналы, щобы судили релігійнѣ процессы?“ — На то мы скажемъ: „Всюду, въ цѣльнй Польщи!“ Абы не росписуватися широко, наведемо констатацию соймавъ.

Въ 1623 р. выдѣвъ соймавъ рѣшеннѣ: „Успокоивнѣ люду откладемо до будущою сойма; нынѣ обѣдѣямо тишину и касуемо все процессы, заворнѣи и комисарскіи декреты, саници и всякіи въ дѣлахъ вѣры процессы и споры, якѣ бы лише въ обѣхъ сторонѣ показались.“

Въ статяхъ примиреннѣ, выдѣннѣхъ комисією въ 1632 р., затверженнѣхъ королевичемъ Володиславомъ, именованно въ статѣ 6 той, читаємо: „Все процессы Виленского Свято-Духового братства и Миньского, и въ загалѣ всехъ городовъ и мѣстечокъ, братствѣвъ и церквей, изъ-ва исповѣданнѣ вѣры, все баници, декреты, указы, секвестры, арешты, дѣтъкаючѣи людей всякого званнѣ и стану фактично уничтожѣются.“ — Статѣ тѣи затвердивъ Соймъ 1635 року.

Въ грамотахъ примиреннѣ, выдѣннѣхъ православнымъ и униѣтамъ, читаємо ще: „Все юридичнѣи процессы, якѣ-бы они нѣ были поднесенѣи межѣ униѣтами и не-униѣтами, касуемо и уничтожѣямо, съ выключеннѣмъ шкодѣ и личныхъ обидѣ.“

Чи може треба бблѣше доказѣвъ на то, щобы были релігійнѣи процессы?!

Якѣ тѣи процессы повставали, исторія такъ оповѣдає: По цѣльнй Руси-Украинѣи нагромадилась бѣвалѣ релігійнѣи процессы. Буѣтѣи вѣднѣвали католикѣвъ и униѣтѣвъ робити доносы на не-униѣтѣвъ Русинѣвъ и обвинѣти ихъ, щобы оскорбляють св. римско-католицку вѣру. Обжалованнѣхъ вѣднѣно и провадженѣ съ ними въ нелюдскій способъ слѣдство, а зновѣ кто смѣгъ перенести то слѣдство, того чекала конфискація майна и вѣчама.

Тутъ належитѣ зауважати, щобы статѣи примиреннѣ не принесли пожитку. Латинники и униѣты были имѣ противнѣи, а папа не затвердивъ ихъ.

Щобы до пытаннѣ: „Де была баталія въ причинѣ утиску и хто въ нѣи довадѣвъ?“ — годѣ такожь все баталіи наводити, бо де ихъ не было?

Поминемо отже повстаннѣ Косиньского и вѣднѣно отъ Наливайка, бо тутъ выступає

бблѣше характеръ релігійнѣи. Наливайко нападѣвъ передовѣмъ на прихильникѣвъ униѣ. Зимѣю въ 1595 на 1596 рѣкъ лучитѣ днѣ съ козацкавъ гетьманомъ Лободою, и повстаннѣ ставъ грѣвнѣмъ. Король посылавъ противѣ Козакѣвъ коронного гетьмана Жовкѣвского и завѣвѣта вѣднѣна тѣгнѣсе до концѣ мая 1596 року. Козаки, притисненнѣи польскими войсками, переправились на лѣвнѣи берегъ Дѣвѣра. Обложено ихъ подѣ Лубнами. Въ концѣ Наливайка выдѣно Полякамъ, котрѣ стрѣтили его въ Варшавѣ.

Жигмонтъ III намагався въ границахъ Польщѣвъ выгубити и православнѣи вѣру и ви оборонѣвъ, Козакѣвъ. Коронный гетьманъ Конецпольскій отримавъ приказъ вѣднѣти Козакѣвъ вбройною силою. Козаки потерпѣли неудачу при Кураковѣмъ Озерѣ 1625 року. По Кураковѣскій невѣдѣи змагаєся угнетѣти православною вѣры, рускѣи церкви терпятѣ новѣвѣрку, по мѣстахъ множѣются релігійнѣи процессы, и т. д. Козаки, выписаннѣи по смерти Сагайдачного, выбирають гетьманомъ Тараса Грысѣла 1627 року.

Въ 1630 р. вѣйшлись въ Переяславѣ козацкѣи силы. Туда посѣвнѣвши и Конецпольскій. Конецъ сеѣи вѣднѣи описують вѣвѣяко, однакъ свѣдѣннѣи какъ Полякѣвъ такъ Русинѣвъ сходѣтъ въ томъ, щобы у Конецпольского упало подѣ Переяславомъ бблѣше польского войска, нѣжь за цѣлу трѣлѣтну шведску войну.

Козацка рада выбрала гетьманомъ Павлюка. Ровночинався повстаннѣ. Конецпольскій приказавъ польному гетьманови Мик. Потоцкому стягати войско. Рѣшучѣ битва Полякѣвъ съ Козаками отбулась подѣ Кумейками 1637 року. Козаки, вытисненнѣи въ своего табору, окопались наново коло мѣстечка Боровицѣ. Тутъ мусѣли подѣтаться, выдѣвши Полякамъ Павлюка, Томиленка и Ивана Злого.

Въ р. 1639 выбрали Запорожцѣвъ нового гетьмана Острияницю. Весною того року вѣрушѣвъ Острияницю съ Скиданомъ на Украину. Подѣ Голтѣвою робили Полякѣвъ. Овѣдѣи стѣгнулись съ Поляками коло Жовнина. Потѣжнѣи кровавѣи цѣльнѣннѣи битвѣи, Поляки прорвали козацкѣи таборѣвъ и захопили богато вѣднѣвъ съ поживою. Козаки выбрали проводирѣмъ Гуню, отбѣваючѣи все приступѣи Вишневецкого. Дальше довѣдавнѣсь, щобы Полякамъ надхѣдѣтъ свѣтъ салы, справились на полудне и обкопались при впадѣи рѣки Старицѣ до Дѣвѣра. Шѣсть недѣлъ трѣгала облога, вѣршѣтъ Козаки за дѣи браку живности просили о мирѣ. Угоду подиктували Поляки на урочищѣ Масѣль Стѣвъ. Отъ того часу пригнетѣна Украина замонкла на десять лѣтъ.*

Такъ оно бблѣше-менше дѣвалося до Хмельницкого. Можна-жѣ казати, — якъ говорѣтъ авторъ брошюры, — щобы до Хмельницкого повстаннѣ на Руси не было?

Хмельницкѣи, вернувши въ Варшаву, де вѣдѣвъ съ иншими шукати польги на угнетѣи Украины, и прибувши въ Сѣвъ Запорожѣку, говоривъ: „Оскорбляють нашу вѣру, честныхъ епископѣвъ и чернѣвъ повбѣвѣяють насущного хлѣба, анущѣются надѣ священиками... Буѣтѣи вѣднѣи въ понѣвѣрку нашу вѣру... А въ додатку отдали насѣ клятѣи жидѣвъ.“

Хмельницкѣи 1648 року подѣ Жовтѣми Водами, подѣ Кореунѣмъ и Баромъ воювавъ противѣ Потоцкого, въ роцѣ 1649 подѣ Збаражѣмъ противѣ Вишневецкого, а подѣ Зборовомъ противѣ короля Яна Казимира.

Тутъ вже выступає характеръ войнѣи релігійнѣи въ повнѣмъ значеннѣ. Зѣ одной стороны Янѣ Казимиръ повторно дѣстѣе отъ папы посвященнѣе нами повнѣе, а въ другой стороны Хмельницкѣи кличе до своихъ: „За вѣру молодѣвъ, за вѣру!“

И Колѣвнѣвину выкликѣло не щобы инше, якъ угнетѣи вѣры въ часѣ конфѣдерации Барской. Исторія говоритъ намъ: Конфѣдераты огнемъ и мечемъ выгубляють диссидентѣвъ особливо православныхъ Русинѣвъ. Почалась страшна релігійна вѣднѣна, рѣзня безъ ровницѣи на рѣдѣ и вѣтъ, тысячами. То споводувало зновѣ въ другой стороны найстрашнѣшю катастрофу того часу, такъ звану рѣзню Уманьску.

Отъ замѣтъ пане графе отповѣдѣ на пытаннѣ: „Де была баталія по причинѣ утиску и хто въ нѣи довадѣвъ?“

До В) Яка была тѣя „пона вгода“, мы вже видѣли, а якъ шановано повнѣну угоду (униѣ), то такожь знаємо, а по части ще буде

* О вѣмъ томъ читатѣль знаѣде ширше въ I. томѣ „Историчной Библиотеки“ издаванной въ Тернополѣ.

о томъ дальше. Доки яко-такѣо заховувано вѣднѣннѣ вѣроисповѣданнѣ, дѣти не было тѣхъ кровавыхъ розрухѣвъ, котрѣ потрясли поддѣвалинами Польщѣ. Пытаємо: щобы то были за причины, щобы двѣры вѣграничнѣи мѣшалися до сирѣвъ Польщѣ, якъ не то, щобы для диссидентѣвъ, а властиво Русинѣвъ, не было нѣи права, нѣи воли? Коли бы были шанували угоду Люблинскую, Польща не була-бы упала. Русины не потребували-бы были поддѣватися нѣи Россіи, нѣи Турціи, и Польща була-бы стояла.

Правда, Русины суть однимъ конаромъ — але не на польскѣмъ, а на славянскѣмъ пни, якъ Поляки Другимъ. Тѣлько-жѣ на тѣхъ конарѣтъ выробились двѣ отрубнѣи, а можна сказати, собѣ противнѣи народности: на польскѣмъ конари шлякетско-аристократична; на рускѣмъ же демократично-листова. То однакъ же вблѣженнѣи тѣхъ двѣхъ щепѣвъ ще бы не конче перешкаждало, бо шляхта бодай межѣ собою есть демократична, а въ руской стороны можнѣи дуки пнѣтѣ до аристократіи польскои. Але есть друга рѣчь, котра выкопала бѣднѣно, щобы родѣвѣе Полякѣвъ отъ Русинѣвъ, та ще такъ бѣднѣно, щобы чи спрѣможемъ коли черѣвъ неѣи вбудувати якѣи мѣстѣ? Коли не иде рѣчь про верховство и пригнетѣннѣе нашего народу матеріальнѣе, — то неперечнѣе и явне есть бажаннѣе Полякѣвъ спольщѣти насѣ, доводитѣ до того, щобы мы вырѣклись нашѣи мовѣ, нашѣи свѣтоглядѣ, нашѣи народности, и перѣврнули ви въ польску.

Хто звѣсивъ се Поляками, — то шляхта руска и тѣи, щобы навывають себе „gente Rutheni natione Poloni“, — але ще есть народѣ рускѣи, котрѣи не звѣсивъ, не буѣтъ польскимъ и бути не хоче. Минувъ той часѣ, коли только шляхта уважалась народомъ; нынѣ треба рахуватися и съ людомъ.

Стефанъ Качала.

Радуйся „hierarchie społeczna“!

Дембѣца, мѣсто въ кореннѣи Польщѣ, недалѣко Тарнова, числять 4.000 мешканцѣвъ, т. е. 3.200 жидѣвъ, а 800 християнѣвъ. Въ лютомѣ 1886 р. передѣ выборами до новой Рады громадокои ужожилѣа интеллигенція съ жидѣми, щобы въ новой Радѣ заобдала половину християнѣвъ и половину жидѣвъ, а то на засѣдѣ „gówni z gównymi“. Брати моѣжѣшового вѣднѣннѣи прѣтѣла на той укладѣ нѣбы дже радо; надѣи были найкрашнѣи; интеллигенція затѣрала руки зѣ такъ свѣтлого сукцѣсу а властиво заложѣла руки, бо-жѣ агѣтѣция не треба тамъ, де годѣтѣ покладѣти на слово брата моѣжѣшового вѣднѣннѣи.

Тѣмъчасомъ нова Рада громадокаи на 6 лѣтъ выбрана ось яка: 17 радныхъ жидѣвъ а 1 християнѣвъ, 8 заступникѣвъ жидѣвъ, а 1 християнѣвъ! Той результатѣ выборы бѣвъ смѣшнѣи, коли-бѣ не буѣтъ крайно оумнѣи. Зѣ того факту видѣно не лише перевагу жидѣвъ въ самѣи Дембѣцѣ, але за-разомъ и легковажнѣе вѣднѣи интеллигенціи на окрепнѣннѣи. Жидѣи видѣно, вѣратѣ въ то, щобы интеллигенція не має въ собѣ только ослѣ жазненнѣхъ, щобы змогла подѣйтѣи кѣнену йѣ рукавицѣи и съ словами на устахъ: „Ще не все отрачено“ — глядѣти по сѣлахъ опасеннѣи въ твердѣи праца надѣ моральнымъ и матеріальнымъ подѣвѣсненнѣмъ занѣдбаного народу мазурокого, и тѣмъ способомъ ратувати себе отъ погибѣи. Скоро братѣ моѣжѣшового вѣднѣннѣи кажуть о тутѣшнѣи интеллигенціи: „не поможе бабѣ кадила, якъ бабу сказѣло“, — то треба повѣрити ихъ словамъ, бо то добрѣи знатоки; они нѣколи не стрѣляють, не навѣвши.

Тако саме ведеѣа окрѣвъ на Мазурчѣи. Буѣтѣи и страѣ рогагѣа берутѣа колѣонизувѣти Русѣ Мазурами, а ровночасѣо братѣ моѣжѣшового вѣднѣннѣи перетворюють Польщу на Палеѣтину. Зѣ того для насѣ наука: „решетомъ воды не начѣриашѣ, а бѣвъ подѣвѣннѣи дому не поставѣшѣ“. Наша „hierarchie społeczna“ ирибирає голову въ гарнѣи цилиндрѣ, а не добѣчає, щобы сурдѣтъ и чѣботы у неѣ дѣвѣи. Такѣи противнѣики намъ не страшнѣи, — отъ, бѣвѣтѣа, якъ дѣти въ погѣдѣ...

Наша отповѣдѣ польскимъ газетамъ.

„Dziennik Polski“ соблазнивѣо нашѣо отѣтѣно о „Програмѣи гр. Войтѣха Дѣдушицкого“, въ котрѣи мы опираючѣи на словахъ самого-жѣ граѣа, вывели доказѣ, щобы граѣу розходѣтѣо о повѣдѣиу а сѣи мѣлѣици руского народа и его грѣческого обрѣду съ польщиною и латиньствомъ. Але „Dz. Pol.“ не полемѣзує съ нами, а лишь промовчавѣи слова граѣа и вложавѣи ему въ

Курсъ збѣжа зъ дня 16 л. цвѣтня 1886.

Table with 7 columns: Location (Львѣвъ, Тернополь, Подволочиска, Черновѣвъ, Ярославль), Quantity (За 100 кильо нетто на мѣсяцъ), and Price (отъ до зр.).

МАГАЗИНЪ ПОРЦЕЛЯНЫ И СКЛА ЕД. ГЕБГАРДТА у Львовѣ, паяцъ Маріацкій ч. 7. Сервисы столовыя, гербаты и кавовыя. Скло кришталеве, рѣзане, гравироване, тонке, мусаливъ и гладко вычищено.

О ПОВѢЩЕНЬЕ. Дуже важне для каждой родины! Л перемѣнѣть отъ одной дуже рекомандован и солидной фабрики сѣрбныхъ товаровъ Феникъс величезный складъ за дуже низку цѣну такъ, що лишъ я въ силѣ продавать дуже добры и патентованыя Сервисы зъ сѣрбла Феникъс

Универсал-Export-Bureau S. Löw, Wien, II. Grosse Schiffgasse 3/U. N В. Остергаася передъ оголошеннями безъ подѣлеу якъ такожъ и передъ сѣрбломъ Britannia, которе робится лишъ зъ блахи съ цинною поблѣкою; на доказъ того, даю 61 штукъ сѣрбла Britannia лишъ за зр 7.50 стъ5% опустомъ.

ЗАКЛАДЪ ЛѢЧЕБНО-КУПЕЛЕВЫЙ ТРУСКАВЕЦЬ 1631 3-10 (Стая почтова и телеграфична.) Отворенье поры купелевой дня 26 мая, замкненье 15 вересня. Близко стаянъ зельницъ наддѣстравскою "Дрогобычъ" посѣдас: славно отъ давна зъ своею надзвычайно лѣчебномъ силъ жерело соланкове, которе послѣ сегорѣчно анализа проф. Радзѣшевского належить до найсилнѣйшихъ, знамениты зельзову боровину, жерело сѣрчане, намулъ сѣрчаносолный, три солонй жерела до пѣта содержащй соль глауберску, жерело гониче мочъ зване "нафтовымъ", жентяцю и молоно, кураця за помочю масажу и електрики.

Зарядъ лѣчебный Трускавецкій. Понеже знаю, що Высокоповажанй отцѣ духовный уряджуютъ при церквахъ хоры, прото поручаю мою ФАБРИКУ ГАРМОНИОМЪ (або ФИСТАРМОНИОМЪ) ДО УЧЕНЯ СПѢВУ. Высокоповажаный п. проф. Н. Вахнянянъ купивъ до руской гимназій у Львовѣ инструментъ моего výroбу и може дати Высокоповажанымъ Отцямъ Духовнымъ о томъ дуже пожиточный инструментъ наилучшу информацию. Цѣна тыхъ инструментѣвъ отъ 70 зр. а. в. и выше. Дае такожъ на раты. 1372 74-? Съ поважаньемъ ІОАНЪ СЛИВИНСКІЙ, властитель первой въ Галичійскій фабрици органѣвъ и гармоніономъ у Львовѣ, ул. Хорушина ч. 9.

Вознякъ въ Станиславовѣ при ул. Казимировской въ каменницѣ п. Данковича поручае Вина на Свята въ барылакахъ 4-литровыхъ франко до каждой погмы такъ, што Поваж. отборатъ по посылкѣ жадныхъ большо коштовѣ, якъ лишъ перемѣлку поданомъ въ ину квоту: Австрійскій цѣна за барылаку франко зр. 1.60 Столово 2.16 2.88 3.28 4.24 6.20 7.40 8.20 8.80 9.40 10. 11.76 10. 11. 10. 11. 40. 50. 40. 49. 40. 50. 40. 50. 38. 49. 35. 49. 35. 48. 40. 50. 35. 45. 5. 10.

ГИГИЕНИЧНЫЙ МЕДОВНИКЪ Л. ЧИНСКОГО въ Ярославѣ, есть побла членомъ признаны и лѣкарскыя свѣдоцтва найбѣрѣйшимъ дѣтскимъ средствомъ въ недугахъ слабого травленія якъ огазѣ, диспепсій, браку азотисту, при: отбыванью, геморрояхъ, малокровности и многыхъ другахъ. Цѣна за штуку 20 кр. Можна набути у всѣхъ аптекахъ и торговалхъ. 1604 6-50

Глядаеся учительки на село до початковой науки дѣтей. Ближайшя информация подаетъ о. Володимиръ Петрушевичъ у св. Юра.

АНТ. ЩЕРБА МУЖЕСКІЙ КРАВЕЦЬ во Львовѣ, при ул. Сикотуской ч. 16 I. поверхъ мае честь поручити Вч. ПТ. Публицѣ и Вч. Духовенству свою РОБОТНЮ МУЖЕСКОЙ ОДЕЖИ послѣ найновѣйшюй моды, зъ наилучшихъ товаровъ и по цѣнахъ якъ найдешевшихъ, упрямашою яко Русинъ зъ ласкавыя взгляды Вч. П. Т. Публицы и Вч. Духовенства, поручаю ласкавому покровительству. На пору весняну и лѣтну надѣйшовъ вже великій выборъ наймоднѣйшихъ товаровъ. Всѣ ласкавыя замовленя выконуются въ найкоротшомъ часѣ. (2-10) 1595

Книгу дра Ом. Огонювского: Studien auf dem Gebiete der ruthenischen Sprache можна набути въ товариствѣ "дмента Шевченка", въ книгарни Миликовского, книгарни польской и книгарни Зейфарта & Чайковского во Львовѣ и въ головныхъ книгарняхъ на провинціи.

Власный досвѣдъ есть наилучшій! Кто о томъ оумнѣлся яко мае ужити средство противъ ревматичныхъ болѣвъ або добнаго гостѣя той надъ купитъ за 40 кр. флашкуну правдивого PAIN-EXPELLER съ котвою. Сѣмнадцатилѣтний досвѣдъ и безчисленый успѣхи ручаю за то, що тыхъ 40 кр. не выдаются на Варно. Склады майже въ всѣхъ аптекахъ. Головной складъ: Аптека подъ золотымъ лавомъ въ Прагѣ, Altstadt 1483 (11-34)

Власный досвѣдъ есть наилучшій! Кто о томъ оумнѣлся яко мае ужити средство противъ ревматичныхъ болѣвъ або добнаго гостѣя той надъ купитъ за 40 кр. флашкуну правдивого PAIN-EXPELLER съ котвою. Сѣмнадцатилѣтний досвѣдъ и безчисленый успѣхи ручаю за то, що тыхъ 40 кр. не выдаются на Варно. Склады майже въ всѣхъ аптекахъ. Головной складъ: Аптека подъ золотымъ лавомъ въ Прагѣ, Altstadt 1483 (11-34)



Тягненье вже 24-го сего Мѣсяца Кинсемъ по 1 зр. 11 лосовъ 10 лосовъ 10 лосовъ Головна выграна готѣвою 50.000 зр. 10.000 зр., 5.000 зр. по от- 20% 4788 зр. Кинчемъ-лосы дѣстати можна: Въ бюрѣ лотерійномъ угорского Juskey клубу, Булаваръ, пештъ, Waitznergasse 6.

Привязану загально найлучшу Масау до запусканя подлогъ поручаютъ Гибнеръ и Ганке у Львовѣ. 1584 46-40 Перепродующимъ даемо отповѣдный раба.

НА СВЯТА! просить о вчаснй замовленя „НАРОДНА ТОРГОВЛЯ“ у Львовѣ, Станиславовѣ, Перемышлѣ, Тернополѣ, Бучинѣ и Коломыѣ. Вино въ барылакахъ 4-литровыхъ по 50, 90 и 100 кр за литру; такожъ дешовше по 70, 60 и 50 кр. (барылака чыслится 50 кр.). Въ флашкахъ отъ 50 кр. почавши за флашкуну и выше. Мѣдъ питный славно звѣстоваго výroбу: флашка 50 и 80 кр., литра 60 и 100 кр., 1/2 флашка 45 кр. Мѣдъ патока за кил. 50 кр. Сливки угорскыя " " 30 и 40 кр. Новила " " 32 кр. Горѣхи волоскыя " " 34 " 80 кр. Горѣхи турецкыя довгы за к. 80 кр. " круглыя за к. 50 и 60 кр. Мигдалы за к. 120 и 130 кр. Розинки султаныскыя за к. 64 и 72 кр. " великыя съ кобками за к. 64 и 72 кр. " черныя дробныя за к. 64 кр. Фиги султаныскыя за к. 90 кр. въ бѣнци за к. 44 кр. Каву въ самыхъ добрыхъ родахъ въ тонкихъ мѣшочкахъ 5-килевыхъ франко по 6.70, 7.60, 8.50, 9.20, 9.80 и 10.40 зр. Дактилѣ за кил. 90 кр. " Мароко за к. 200 кр. Замовленя на дрѣжджѣ просимо присылати запуску съ нѣсьмъ термину, наколи выслати. Зачисляти будемо I по 1 зр. II по 80 кр. за кильограмъ дрѣжджѣй Маутнера Найновѣйшя сылка въ оригинальныхъ скринкахъ по 4 и 10 кильо. На сѣртребы выслалася и въ меншій складкости. 1609 3-3 Зарядъ Народной Торговли

1634 1-4 Т. ОКОРНИЦКІЙ МАГАЗИНЪ ПОРЦЕЛЯНЫ И СКЛА у Львовѣ, ул. Галицна ч. 4 поручас зъ найпершихъ фабрикъ въ найновѣйшихъ фасонахъ: Сервисы столовыя и до гербаты въ лѣвомъ выборѣ и же умѣреныхъ цѣнахъ. Скло столовое, кришталеве, рѣзане, скляныя чарки, кареи, оцетирки и т. д. Взоры комитетовъ столовыхъ сервизовъ выслано на вышечной почтою до выбора. При большыхъ замовленяхъ за упакованье не числять.

СУЖНО правдивый бернѣвскій матерія въ останкахъ, такожъ отборныя штучки, отъ зр. I. — за матерія въ гору, въ великихъ выборѣ, для того замовляти по дешовыхъ цѣнахъ въ додѣлной мѣрѣ платую а вед-годнѣй останки вымѣняются — Взоры до отбора ласкетъ франко, Павлове крапцѣ, которѣ желаютъ выкупити у усогтованнымъ взорами, одержуютъ ихъ во франк-ваню. Tuch-Babriks-Niederlage „Zum weissen Lamm“ in Bern.